Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 67

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 67 Bern, Montag 22. März 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, lundi 22 mars 1954 **No 67**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne pauvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de na pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dassus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son aspaca; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la ravue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Redi S.A., Locarno.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 150091–150107.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Frankreich. — Négociations économiques avec la France.

France: Imposition du commerce du bois.

Guadeloupe, Guyane, Martinique et Réunion: Imposition des exportations de fruits et de préparations à base de fruits.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Obligationen 3¼% Schweizerische Eidgenossenschaft 1946, Nr. 606784 zu Fr. 500 und Nrn. 704558/59 zu Fr. 1000, samt Coupons per 15. Oktober 1954 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (181[1])

Bern, den 15. März 1954. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es werden vermisst: 5 Inhaber-Aktien der Spar- & Kreditkasse Suhrental, in Schöftlind (ohne Talons- und Couponsbogen) Nrn. 824/25/26/27 und 3113, zu je Fr. 500 nom.

Allfällige Inhaber der 5 Aktienmäntel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 13. September 1954 dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (179[1])

Kulm, den 10. März 1954. Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Sparheftes der Darlehenskasse Olten wird hiemit aufgefordert, dieses binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt: Inhaber-Sparheft Nr. 1840 der Darlehenskasse Olten, lautend auf Frl. Marie Theresia Wyss, in Wangen b. Olten, per Fr. 3954.25. (10[1])

Olten, den 20. Juli 1953.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alfred Rötheli.

Die 3%-Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank Nr. 350245 zu Fr. 5000, ausgestellt am 7. März 1949, fällig am 11. März 1954, ohne Zinscoupons, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Titels wird hiemit aufgefordert, ihn binnen der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (184[1])

Weinfelden, den 17. März 1954. Der Gerichtspräsident:
Dr. P. Engeli.

Nous, président du Tribunal I du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire de 6000 fr., 4%, au profit de l'Hôpital de Porrentruy, transcrite le 27 juillet 1898 à Vol. 227, No 217, grevant en 1er rang l'immeuble sis ban de Porrentruy, feuillet No 313, rue du Gravier, 7 ares 73 centiares, d'une valeur officielle de 42 920 fr., appartenant à la Loge maçonnique «La Tolérance», à Porrentruy, de produire ce titre à notre greffe dans un délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (183[1])

Porrentruy, 15 mars 1954. Le président du Tribunal I:
Jobé.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 202, 204 und 207 vom 1., 3. und 7. September 1953 und im «Luzerner Kantonsblatt» Nr. 36 vom 5. September 1953 aufgerufenen Titel:

1. 3%-Namenobligation Nr. 71221 der Luzerner Kantonalbank von Fr. 1000, lautend auf den Namen von Frl. Marie Bucher, Kriens, ausgestellt am 15. November 1923;
2. 3%-Inhaberobligation Nr. 147931 der Luzerner Kantonalbank von Fr. 1000, ausgestellt am 28. Juli 1942;
3. 3%-Inhaberobligation Nr. 149808 der Luzerner Kantonalbank von Fr. 500, ausgestellt am 28. Oktober 1943, mit Jahrescoupons per 23. September 1953 bis 1961

werden, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden ist, kraftlos erklärt. (189)

Luzern, den 16. März 1954. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:
Dr. Hans Ronca.

Nachdem sich kein Ansprecher innert Jahresfrist für den Schuldbrief von Fr. 10 000, datiert vom 14. September 1923, im III. Rang auf Hauptbuchblatt 662 des Grundbuches Arbon, des Konsumvereins Arbon und Umgebung in Arbon zugunsten Ernst Pisoni, Giesser, Arbon, auf den Beschluss des Gerichtspräsidium Arbon vom 1. Dezember 1952 und die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Thurgauischen Amtsblatt» gemeldet hat, bzw. der vorgenannte Titel innert der Auskündungsfrist dem Gerichtspräsidium Arbon nicht eingereicht worden ist, wird der vorgenannte Schuldbrief als kraftlos erklärt. (187)

Romanshorn, 19. März 1954. Gerichtspräsidium Arbon:
R. Müller.

Da innert Jahresfrist sich kein Ansprecher für den Schuldbrief von Fr. 1200, datiert vom 10. Mai 1913, im II. Rang, Vorgang Fr. 6500, zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Romanshorn, haftend auf Kat.-Nr. 1923 der Gemeinde Uttwil, eingetragen im Pfandprotokoll Uttwil Bd. 20, Seite 63, Nr. 48, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Wilhelm Schrade, Uttwil, auf den Beschluss des Gerichtspräsidium Arbon vom 26. Februar 1953 und auf die ergangenen Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Thurgauischen Amtsblatt» gemeldet hat, bzw. der vorgenannte Titel innert der Auskündungsfrist dem Gerichtspräsidium Arbon nicht eingereicht worden ist, wird der vorgenannte Schuldbrief als kraftlos erklärt. (188)

Romanshorn, 19. März 1954. Gerichtspräsidium Arbon:
R. Müller.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Aktiengesellschaft Kummler & Matter (Société anonyme Kummler & Matter) (Kummler & Matter Limited), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3094), Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen usw. Die am 16. Dezember 1953 eingetragene Statutenänderung wurde in der Generalversammlung vom 10. Dezember 1953 beschlossen.

23. Februar 1954. Filmtitel.

Diagraph AG (Diagraph SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Dezember 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Untertitelung von Filmen aller Art in allen Sprachen. Sie kann mit der Untertitelung zusammenhängende Urheber- und Lizenzrechte verwerten sowie sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt eine «Dia-Typ»-Betitelungsmaschine mit Motor, Bestandteilen und Zugehör, zum Preise von Fr. 25 000, sowie ein Automobil zum Preise von Fr. 2000, beides gemäss näherer Umschreibung in den Statuten, ferner Maschinen, Apparate, Werkzeuge, Einrichtungsgegenstände und Mobiliar gemäss Verzeichnis vom 30. Dezember 1953 zum Preise von Fr. 23 000. Der Gesamtbetrag von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hans Spahr, von Niederhünigen (Bern), in Küsnacht (Zürich), als Präsident, und Walter Nievergelt, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 62, in Zürich 1.

6. März 1954. Technische Artikel usw.

Steina AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Februar 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit technischen Artikeln, insbesondere Bestandteilen von Oelbrennern, und die Uebernahme technischer Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben sowie sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zer-

fällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, sofern ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Strehle, von Schwändi (Glarus), in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Paul Renggli, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Freiestrasse 203, in Zürich 7 (bei Paul Renggli).

16. März 1954.

Porzellanhaus Glaus A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1951, Seite 2838). Hans Glaus-Nyffeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Glaus-Schmidt ist neu als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift.

16. März 1954. Radio usw.

Seyffer & Co. Aktien-Gesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1952, Seite 1066), Engroshaus der Radio-, Hochfrequenz-, Mess- und Elektrotechnik usw. Die Unterschrift von Robert Seyffer junior ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt Richard Seyffer, nun wohnhaft in Zumikon. Seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist ferner erteilt an Rudolf Seyffer, von Schaffhausen, in Zumikon.

16. März 1954.

Genossenschaft Metzgermeisterverein der Stadt Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1953, Seite 1726). Die Unterschrift von Eugen Wegmann ist erloschen.

16. März 1954.

SUISA, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1951, Seite 2757). Adolf Hug, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist jetzt Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. März 1954.

Bibliothek Harder G.m.b.H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1951, Seite 1305), Betrieb einer Leih-Bibliothek und Buchhandlung. Dr. Walter Schoch ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist vom neuen Gesellschafter Traugott Frenn, von Binningen, in Thalwil, erworben worden.

16. März 1954. Konfiserie, Schokolade usw.

Etana Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1952, Seite 166), Konfiserie, Schokolade- und Biskuitswaren usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. November 1953 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Etana Aktiengesellschaft in Liquidation (Etana Société Anonyme en liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Karl F. Bollschweiler. Er führt nicht mehr als einziger Verwaltungsrat, sondern als Liquidator Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Röslistrasse 15 in Zürich 6 (bei der «Ordo» Organisations A.-G.).

17. März 1954. Alkoholfreie Getränke.

Canada Dry Produkte A.-G. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. März 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit alkoholfreien Getränken, und zwar ausschliesslich mit den Produkten der Firma Canada Dry Le Landeron (Neuchâtel) S.A. oder einer dieser untergeordneten Firma. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles Born, von Grellingen (Bern) und Zürich, in Auvernier (Neuchâtel), als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Ernst Wunderli, von Meilen, in Zürich, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Thomas Dörflinger, von und in Zürich, als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 116 in Zürich 8.

17. März 1954.

Poma Obstexport A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1946, Seite 2935). Arthur Mattes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Sylvia Ramsauer, von Herisau (Appenzell Ausserrhoden), in Zürich, zugleich als Präsidentin, und Arthur Mattes jun., von und in Zürich, als weiteres Mitglied.

17. März 1954.

Treuhand u. Inkasso A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3170). Werner Zimmermann und Dr. Arno E. Kopp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist Dr. Robert Steiner aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Walter Spühler, von Wasterkingen, in Rüti (Zürich).

17. März 1954. Automobile usw.

A.G. Vertretung Agence Américaine, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1951, Seite 331). Automobile usw. Die Prokura von Friedrich Philipp Klug ist erloschen.

17. März 1954. Damenkleider.

R. Cafader & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1946, Seite 537), Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Rolf Cafader wohnt in Zollikon. Neues Geschäftsdomizil: Zweierstrasse 100 in Zürich 3.

17. März 1954. Chemische Produkte usw.

C. J. Meier, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Josef Meier, von Birmenstorf (Aargau), in Zürich 2. Einzelprokura ist erteilt an Oskar Flory, von Wohlen (Aargau), in Zürich. Handel mit Waren aller Art, insbesondere chemischen Produkten. Seestrasse 11.

17. März 1954.

Lack- und Farben A.G. Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1950, Seite 1765). Diese Aktiengesellschaft hat sich mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 20. Januar 1954 aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

17. März 1954. Südfrüchte usw.

Ackermann & Co., in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1951, Seite 1594), Import und Export, sowie Engroshandel mit Südfrüchten usw. Ueber diese Gesellschaft hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 8. März 1954 den Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. März 1954. Bürsten.

Otto Kiefer's Wwe., in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1953, Seite 2870), Bürsten-Spezialgeschäft. Der Konkurs wurde am 2. März 1954 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich widerrufen.

17. März 1954. Apparate usw.

Albiswerk Zürich A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1438), Entwicklung von Apparaten usw. Emil Sontheim ist als Delegierter des Verwaltungsrats zurückgetreten, bleibt aber Präsident desselben. Er führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. Hans Kerschbaum, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg am See (Deutschland), als Vizepräsident; Dr. Paul Eberli, der Direktor, bleibt als Delegierter, und Dr. Fritz Kesselring. Letzterer ist nicht mehr Direktor. Ferner wurden neu als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Adolf Lohse und Werner von Linde, beide deutsche Staatsangehörige, in München.

17. März 1954.

Immobilien A.-G. Rötel, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1952, Seite 1281). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Müller, von Thun, in Zürich.

17. März 1954. Früchte, Gemüse.

Peter H. Waeckerling, in Zürich (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1953, Seite 370), Import und Export sowie Vertretungen in Früchten und Gemüsen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1954. Papeteriewaren.

Filano A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. März 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Papeteriewaren aller Art, insbesondere mit Ring- und Zeigbüchern, Marke «Filano». Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es ist eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Papeteriewaren gemäss Inventar vom 28. Februar 1954 zum Preis von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal (Glarus), in Zug, Präsident; Hans Graf, von Maisprach (Basel-Landschaft), in Prangins (Waadt), und Fritz Waeber, von Bern, in Zürich. Sie führen Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Agnes Rapp, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Grüngasse 19, in Zürich 4.

18. März 1954.

Milchlieferungsgenossenschaft Thalheim a. d. Thur, in Thalheim a. d. Thur (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 806). Ernst Schälchli und Walter Ganz sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Otto Gut, von Adlikon, als Vizepräsident, und Max Gut, von Dägerlen, als Aktuar, beide in Thalheim a. d. Thur. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

18. März 1954.

Konsumverein Sood-Adliswil, in Adliswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1953, Seite 335). Louis Granwehr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Vorstandes gewählt Eugen Neue, von und in Adliswil. Präsident oder Vizepräsident führen mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder Kollektivunterschrift.

18. März 1954. Sanitäre Anlagen.

Rothmayr & Co., Filiale Adliswil, in Adliswil. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Rothmayr & Co.», in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1953, Seite 2330), in Adliswil eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Joseph Rothmayr, in Zollikon, und Rolf Rothmayr, in Meilen, beide von Zollikon (Zürich) und Bremgarten bei Bern, Gesellschafter, und mit Kollektivprokura zu zweien durch Paul Eduard Kuhnle, von und in Zürich, Hugo Werner Baer, von Hausen a. A., in Affoltern a. A., und Robert Schmid, von Gipf-Oberfrick (Aargau), in Zürich. Installation von sanitären Anlagen, Zentralheizungen und Oelfeuerungen. Isengrindstrasse 2.

18. März 1954. Damenkonfektion usw.

Maison Susanne, Schlatter & Müller, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1950, Seite 282), Verkauf en détail von Damen-Konfektion usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Ottilia Ida Fidelia Müller aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Emmy Maria Schlatter, von Pfyn (Thurgau), in Zürich 4, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt; sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Die Firma lautet **Maison Susanne, Schlatter.**

18. März 1954. Restaurant.

Martha Wyss-Hafner, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Martha Wyss geb. Hafner, von Fulenbach (Solothurn), in Zürich 1, mit ihrem Ehemann Otto Wyss, von Fulenbach (Solothurn), in Zürich, dem Einzelprokura erteilt ist, in Gütertrennung lebend. Betrieb des Restaurants «Klosterbräu». Neumarkt 2.

18. März 1954. Kosmetische Produkte usw.

Rose An der Fuhren, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Rosa An der Fuhren, von Rüschlikon, in Zürich 7. Fabrikation und Engros- und Detailvertrieb kosmetischer Produkte; Durchführung von Kursen in Schönheitspflege und Ausbildung von Berufskosmetikerinnen. Fritz-Fleinerweg 3.

18. März 1954. Maschinen usw.

Iska G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1954, Seite 432), Fabrikation von Maschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Aemtlerstrasse 225, in Zürich 3.

18. März 1954. Garne aus Kunststoff usw.

Kunststoffwerk A.-G., bisher in Brugg (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1950, Seite 3357). Die Generalversammlungen vom 7. und vom 20. Januar 1954 haben die Statuten, welche ursprünglich vom 15. Dezember 1950 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Stäfa. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und die Verarbeitung von und den Handel mit Garnen und anderen Produkten aus Kunststoffen. Sie kann sich an ähnlichen Betrieben des In- und Auslandes beteiligen. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Walter Rauber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Weber, von Gossau (Zürich), nun in Stäfa, ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern Präsident

desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Heinz Hofmänner, von Buchs (St. Gallen), in Wald (Zürich). Ferner gehört dem Verwaltungsrat an Max Olivier, von La Neuveville (Bern), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit Hans Weber oder Heinz Hofmänner. Geschäftsdomizil: Kreuz.

18. März 1954.

Valvoline-Oel Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1952, Seite 2069). Dr. Arthur Wiederkehr (bisher einziges Verwaltungsratsmitglied) ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Alfons Wiederkehr, von Spreitenbach (Aargau), in Zürich, als Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Benjamin H. Morris, Bürger der USA, in Rockville Center (N.Y.), als weiteres Mitglied ohne Vertretungsbefugnis.

18. März 1954. Waren aller Art.

Negofina A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1953, Seite 1286), Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Dr. Hans Lindau ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

18. März 1954.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Rohrbach und Umgebung, in Rohrbach (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1942, Seite 1253). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Vizepräsident Friedrich Zulauf; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt der bisherige Beisitzer Ernst Flückiger, von und in Rohrbachgraben; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

Bureau Bern

17. März 1954. Liegenschaften.

Mätzler, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. jur. Hermann Bernhard Mätzler, von Berneck (St. Gallen), in Bern. Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften. Schwarztorstrasse 23.

17. März 1954. Schuhe, Bekleidungsartikel.

Rol. Georges, in Bern, Handel mit Schuhen und Schuhfurnituren sowie Bekleidungsartikeln (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1953, Seite 498). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. März 1954. Transporte usw.

Jacky, Maeder & Co., Zweigniederlassung in Bern, internationale Transporte usw. (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1952, Seite 1690), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Gesellschafter Paul Jacky und Paul Maeder sind infolge Todes ausgeschieden. Als neue Gesellschafter sind die bisherigen Prokuristen Albert Jack Maeder-Beynon und Hanspeter Albert Maeder-Gross eingetreten; ihre Prokuren sind erloschen. Die Firma lautet nun: **Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co. (Jacky, Mæder & Co., Propr. Mæder & Co. (Jacky, Maeder & Co., Succ. Maeder & Co.).** Der Prokurist Ernst Hirschi wohnt nun in Bottmingen.

Bureau Biel

17. März 1954. Café.

Helmut Gutjahr, in Biel. Inhaber der Firma ist Helmut Gutjahr, von Rohrbach bei Huttwil, in Biel. Betrieb des Cafés «Neuhof». Zukunftstrasse 57.

17. März 1954. Uhren.

A. Stämpfli, Montres ROSTA Watches, in Biel, Export von Uhren en gros (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2606). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

18. März 1954. Uhrmacherwerkzeuge, Furnituren, Uhren.

G. Lüscher «Excofa», in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhrmacherwerkzeugen und Furnituren sowie Handel mit Uhren, in Konkurs (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1953, Seite 870). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

17. März 1954. Textilien, Kolonialwaren usw.

Josefine Begert-Studer, in Ersigen. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Josefine Begert-Studer, von und in Ersigen. Handel mit Textil-, Mercerie- und Kolonialwaren.

Bureau de Courtelary

17 mars 1954. Boîtes de montres.

Edouard Pauli-Matile, à Villeret, polissage et lapidage de boîtes de montres (FOSC. du 17 février 1950, N° 40, page 447). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Laufen

15. März 1954. Holz, Papierholz usw.

Brêchet, Müller & Cie., in Liesberg. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1954 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Albin Brêchet und Erwin Müller, beide von und in Liesberg, und André Peuteuil, von Frankreich, in Lausanne. Kommanditär ist die Firma «Comptoir des Combustibles Alraine S.A.», in Lausanne, mit einer Kommandite von Fr. 8000. Die Gesellschaft wird durch die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Albin Brêchet, Erwin Müller und André Peuteuil vertreten, welche kollektiv je zu zweien zeichnen. Import, Kauf, Verkauf und Verarbeitung von Holz für die Zellulose-Fabrikation, von Papierholz sowie von Brennholz und Hölzern aller Art.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. März 1954. Gartenfiguren, Textilwaren, Spielwaren.

Fritz Wyss, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Fritz Wyss, von Arni, in Zäziwil. Herstellung und Vertrieb von Gartenfiguren, Vertrieb von Textilwaren und Spielwaren.

Bureau Schwarzenburg

18. März 1954. Weine.

Robert Binggeli, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Vertretung französischer Weine (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 349). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Thun

16. März 1954. Mechanische Werkstätte.

Bolliger und Pulver, in Gwatt, Gemeinde Thun, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Herstellung und Vertrieb von Haushaltartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 318). August Richaud, von Spiez, in Gwatt, Gemeinde Thun, ist am 16. März 1951 als Gesellschafter eingetreten. Gleichzeitig ist Albert Pulver als Gesellschafter ausgeschieden. Die Firma lautet neu: **Bolliger & Richaud.**

17. März 1954.

Verlag «Der Lebensberater» G.m.b.H., in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1407). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Januar 1954 ist diese Gesellschaft aufgelöst und in Liquidation. Die Firma lautet: **Verlag «Der Lebensberater» G.m.b.H. in Liquidation.** Einziger Liquidator mit Einzelunterschrift ist Charles Meyer, von Reinach (Aargau), in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Die Unterschriften von Walter Beck und Hans Rentsch sind erloschen. Neues Geschäftslokal: Parkstrasse 478, Hünibach (Domizil des Liquidators).

Bureau Wangen a. d. A.

18. März 1954. Schuhe.

Schnell & Co. A.G., in Herzogenbuchsee, Schuhfabrik (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1949, Seite 1770). Karl Schnell sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Schnell jun. ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

17. März 1954. Gärtnerei.

Oskar Villars, in Erlenbach i. S., Handels- und Versandgärtnerei (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1945, Seite 1870). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. März 1954. Gasthof, Metzgerei.

H. Kneubühl-Stettler, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hans Kneubühl-Stettler, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Spiez. Gasthof und Metzgerei «Zum Kreuz», auf dem Spiezmoos zu Spiez. Thunstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

16. März 1954. Obst, Gemüse usw.

Albert Di Gallo, in Luzern, Obst, Gemüse usw. (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1949, Seite 3090). Diese Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Albert Di Gallo A.G.», in Luzern.

16. März 1954. Obst, Gemüse usw.

Albert Di Gallo A.G., in Luzern. Unter dieser Firma wurde laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1954 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt den Handel mit sowie den Import und Export von Obst, Gemüsen, Südfrüchten, Landesprodukten, Comestibles und Weinen sowie verwandten Produkten, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «Albert Di Gallo», in Luzern, geführten Geschäftes. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmen zu gründen oder zu übernehmen sowie auch Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Gemäss Uebernahmevertrag vom 15. März 1954 und gestützt auf die Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1953/1. Januar 1954 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Albert Di Gallo» die Aktiven von Franken 438 044.61 und die Passiven von Fr. 157 262.74. Der Uebernahmepreis von Fr. 280 781.87 wird beglichen durch Ueberlassung von 248 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und durch Umwandlung der Restanz von Fr. 32 781.87 in ein Darlehen gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 2000 wurden durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Albert Di Gallo-Kost, italienischer Staatsangehöriger, und Mitglieder Lina Di Gallo-Kost, von Luzern, sowie Mario Di Gallo, von Luzern, alle wohnhaft in Luzern. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift ist ferner erteilt an Albert Di Gallo junior, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Adresse: Habsburgerstrasse 31.

16. März 1954. Sägerei usw.

Familie Siegfried Felder, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1930, Seite 1451). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Gebr. Hans & Ernst Felder», in Sörenberg, Gemeinde Flühli.

16. März 1954. Sägerei usw.

Gebr. Hans & Ernst Felder, in Sörenberg, Gemeinde Flühli. Unter dieser Firma sind Hans und Ernst Felder, beide von Flühli (Luzern) und Schüpfheim, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 31. Dezember 1953 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Familie Siegfried Felder» übernommen hat. Sägerei und Holzhandlung.

16. März 1954. Metallwaren usw.

Huwyler & Meier, in Luzern, Fabrikation von und Handel mit «Elit»-Metallwaren usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1952, Seite 2126). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. März 1954. Getreide usw.

Leo Rüdisser, in Luzern, in Konkurs, Handel mit Getreide usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1951, Seite 1680). Der über diese Firma erkannte Konkurs ist am 10. März 1954 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1954. Förderung der Heimarbeit usw.

Pro Monte G.m.b.H., bisher in Küssnacht am Rigi, eingetragen seit dem 31. Oktober 1947 (letzte Publikation im SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1947, Seite 3271). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 13. März 1954 wurde der Sitz nach Luzern verlegt. Entsprechend wurden die ursprünglich vom 28. Mai 1947 datierten Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Förderung der Heimarbeit und der Heimindustrie sowie den Handel mit Erzeugnissen aller Art. Die Tätigkeit kann sich auch auf andere zusammenhängende Gebiete der Selbsthilfe erstrecken. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Alphons Raeber mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000 und Edith Stephanie Raeber mit einer solchen von Fr. 4000; beide von und in Küssnacht am Rigi. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Raeber. Adresse: Sempacherstrasse 26 (bei der FISO Treuhand-Gesellschaft in Luzern).

Zug — Zoug — Zugo

17. März 1954. Vermögensverwaltung usw.

Intermot A.G., in Zug, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1951, Seite 1861). In der ausserordentlichen Generalversamm-

lung vom 13. März 1954 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Franken 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15 mars 1954. Epicerie, etc.

Pierre De Goudron, à Bulle. Le chef de la raison est Pierre De Goudron, de et à Bulle. Epicerie, primeurs. Rue de Vevey 154.

17 mars 1954.

Pompes Funèbres Générales S.A. Succursale de Bulle, à Bulle. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Pompes Funèbres Générales S.A.», à Lausanne, a, suivant décision de son conseil d'administration du 2 février 1954, créé une succursale à Bulle. (Dernière publication: FOSC. du 29 mai 1951, page 1284.) La société a pour but la création et l'exploitation de tous services d'inhumations et de pompes funèbres. La succursale est engagée par la signature collective du président du conseil et d'un second administrateur et par la signature collective à deux du directeur général Pierre Chessex, des Planches-Montreux, à Lausanne, avec le président ou un administrateur. Le conseil d'administration est composé de Georges Gross, de Cressier sur Morat, à Lausanne, président; Joseph Redard, d'Echandens, à Lausanne; Jean Combe, d'Orbe, à Vallorbe; Joseph Poncet, de et à Genève; Henri Zahnd, de Guggisberg, à Lausanne, administrateurs. Adresse: rue de Vevey 154.

Bureau de Fribourg

17 mars 1954. Commerce de bétail.

Eugène Morel, à Lentigny, commerce de bétail (FOSC. du 8 avril 1942, N° 79, page 799). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

16. März 1954.

Darlehenskasse Derendingen, in Derendingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1948, Seite 2515). Max Egger ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin im Vorstand als Beisitzer. An seiner Stelle wurde zum Aktuar gewählt Ernst Howald, von Wangenried (Bern), in Derendingen (bisher Beisitzer). Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

16. März 1954. Liegenschaften.

Gebr. Fritschi, in Wangen bei Olten, Liegenschaften (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1953, Seite 1229). Die Gesellschaft ist aufgelöst und die Liquidation durchgeführt; die Firma wird daher gelöscht.

17. März 1954. Motorräder, Velos.

August Erne, in Däniken. Inhaber dieser Firma ist August Erne, von Leuggern, in Däniken. Handel mit Motorrädern und Velos. Reparaturwerkstätte. Hauptstrasse.

Bureau Stadt Solothurn

17. März 1954. Uhren.

Ad. Obrecht A.G. (Ad. Obrecht S.A.) (Ad. Obrecht Limited), in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1948, Seite 1507). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. März 1954 wurde die Firma abgeändert in **Watex Watch Co. Limited (Watex Watch Co. A.G.) (Watex Watch Co. S.A.).** Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. An Dr. Rudolf Obrecht, von und in Solothurn, ist Einzelprokura erteilt worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. März 1954. Autotransporte.

Maria Lenzin, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Maria Anna Lenzin-Brunner, von Oberhof (Aargau), in Basel, in Gütertrennung lebend mit Emil Lenzin, der seine Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB gegeben hat. Autotransporte. Sisgaustrasse 3.

15. März 1954.

Basler Kantonalbank (Banque cantonale de Bâle), in Basel, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1954, Seite 5). Die Prokura des Ernst Stoeckli ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hermann Kade, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

15. März 1954. Autotransporte.

O. Siegenthaler, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 143). Neues Domizil: Hochstrasse 55.

15. März 1954. Waren aller Art.

The Albatross Co., W. & R. Häsler, in Basel, Vertrieb von und Ueberseehandel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 724). Die Kollektivgesellschaft ist durch Konkurs vom 1. März 1954 aufgelöst worden.

15. März 1954. Elektrotechnische Bedarfsartikel usw.

Regent A.G., in Basel, Fabrikation von elektrotechnischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1945, Seite 1730). Die Prokura des Guido Benninger ist erloschen.

16. März 1954. Wirtschaft.

O. Schärer, in Basel, Café-Restaurant (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1948, Seite 200). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Wirtschaftsbetrieb. Neues Domizil: Gemsberg 2/4.

16. März 1954. Architekten.

Suter & Suter, in Basel, Architekten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 319). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Robert Böckli, von Frauenfeld, in Binningen.

17. März 1954.

Foto-Tomek, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles Tomek-Bodmer, von und in Basel. Betrieb eines Photo-Ateliers; Handel mit Photo-Produkten und verwandten Artikeln. Leimenstrasse 42/44.

17. März 1954.

Versicherungsanstalt schweiz. Konsumvereine (V.A.S.K.), in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1950, Seite 3132). Aus der Verwaltung sind Otto Zellweger, Dr. Leo Müller und Prof. Dr. Max Weber ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift des Peter Pitschy erloschen. Neu wurden in die Verwaltung als Mitglieder des Ausschusses gewählt: Ernst Herzog, von Hornussen; Otto Rüfenacht, von Walkringen, beide in Basel, und André Vuilleumier, von La Sagne (Neuchâtel), in La Chaux-de-Fonds. Zum Zeichnungsberechtigten wurde ernannt Otto Zellweger, von Basel, in Freidorf, Gemeinde Muttenz. Prokura wurde erteilt an Walter Jann, von Ennetbürgen und Zürich, in Muttenz. Alle zeichnen zu zweien.

17. März 1954. Geschäfte aller Art.

Günther A.G., in Basel, Handel mit Schuhwaren usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1952, Seite 524). In der Generalversammlung vom 6. März 1954 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Güseba A.G. (Guseba S.A.) (Guseba Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt nun die Durchführung und die Vermittlung von Handels-, Finanz- und Liegenschaftsgeschäften aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen dieser oder verwandter Branchen im In- und Ausland beteiligen und gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben oder errichten.

17. März 1954.

Landwirtschaftlicher Verein Riehen und Umgebung, in Riehen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1947, Seite 3288). Aus dem Vorstand ist der Präsident Jakob Sulzer-Schultheiss ausgeschieden. Seine sowie die Unterschrift des im Vorstand verbleibenden bisherigen Aktuars Willi Loosli sind erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Hans Fischer-Schultheiss und zum Vizepräsidenten das Vorstandsmitglied Robert Wenk-Löliger, von und in Riehen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Hans Sulzer-Bleiker, von und in Riehen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neues Domizil: Schmiedgasse 32.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

16. März 1954. Waren verschiedener Art.

Anton Busarello, in Trogen. Vertretung für Grabdenkmäler (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1952, Seite 707). Als Geschäftsnatur wird nun verzeigt: Vertretung in Waren verschiedener Art.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17. März 1954. Spirituosen, Sirup, Kolonialwaren usw.

Schnoz & Durgiai, vorm. Job & Schnoz, in Chur, Spirituosen, Likör- und Sirupfabrikation, Kolonialwaren, Konserven und Delikatessen (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1943, Seite 898). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Alois Schnoz aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Schnoz & Durgiai vorm. Job & Schnoz in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind: Alois Durgiai, von Disentis; Erich Schnoz, von Somvix, und Luzius Alig, von Obersaxen; alle in Chur. Diese zeichnen kollektiv zu zweien.

17. März 1954. Waagen usw.

Busch-Werke A.G., in Chur, Herstellung und Vertrieb von Waagen aller Art sowie anderen technischen Apparate und Maschinen (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1493). Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Busch und Heinrich Busch, beide von und in Chur, und an Max Kerl, von Herisau, in Chur. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

17. März 1954.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1954, Seite 252), mit Hauptsitz in Bern. Der Präsident Dr. Bernhard Hammer ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates. Er zeichnet wie bisher kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

17 marzo 1954. Panificio, ristorante.

Noseda Ermanno, in Bodio, panificio, pasticceria e ristorante (FUSC. del 6 dicembre 1949, N° 286, pagina 3175). Tale ditta viene radiata ad istanza del titolare perchè la sua attività non comporta più l'obbligo di iscrizione, avendo egli cessato la fabbricazione del pane e della pasticceria.

Distretto di Mendrisio

17 marzo 1954.

Società di Banca Svizzera, Succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 19 febbraio 1954, N° 41, pagina 452), società anonima con sede principale a Basilea. La firma del direttore Mare Spitzer è estinta.

17 marzo 1954. Prodotti chimici, ecc.

Zaffer e Co. S. a g. l., succursale di Chiasso, fabbricazione, lavorazione e la trasformazione di prodotti chimici, cosmetici, ecc. (FUSC. del 2 aprile 1952, N° 78, pagina 888), società a garanzia limitata con sede principale a Lugano. La firma di Sandro Zafferi quale gerente è estinta. Dott. Claudio Ottolini, di Oreste, italiano, in Milano (Italia), è gerente con firma individuale. Guido Bustelli firmerà ora solo individualmente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

17 mars 1954.

Syndicat d'élevage d'Ollon en liquidation, à Ollon, société coopérative (FOSC. du 30 juin 1943, page 1737). Par décision du 18 janvier 1954, le Tribunal cantonal, autorité de surveillance en matière de registre du commerce, a ordonné la radiation d'office de la société.

17 mars 1954.

Syndicat d'Initiative et de Développement de Bex-les-Bains, à Bex, association (FOSC. du 6 janvier 1947, page 25). Suivant décision de l'assemblée générale du 25 janvier 1954, l'association a décidé la radiation de son inscription au registre du commerce. Elle est par conséquent radiée.

17 mars 1954.

Société de Banque Suisse, agence à Aigle (FOSC. du 25 février 1954, page 512), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Mare Spitzer, directeur, est radiée.

Bureau de Grandson

17 mars 1954. Hôtel, etc.

Madame Jaccard-Bolens, à Provence. Le chef de la maison est Marie-Elisa née Bolens, épouse autorisée et séparée de biens de Oscar Jaccard, de Ste-Croix, à Provence. Exploitation du Café-Restaurant «Auberge de Commune», à l'enseigne: «Hôtel de l'Ecusson Vaudois», à Provence.

Bureau de Lausanne

17 mars 1954. Bonneterie, chemiserie, etc.
Ch. Hort, à Lausanne, commerce de bonneterie, chemiserie et tricotages pour messieurs (FOSC. du 21 mai 1953, page 1230). Nouvelle adresse: rue Langallerie 1.

17 mars 1954. Concentrés de jus de fruits.
M. Kissling, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Kissling, de Thoune (Berne), à Lausanne. Commerce et fabrication de concentrés de jus de fruits. Avenue de la Dôle 7.

17 mars 1954.
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de Travaux publics S.A., succursale à Lausanne (FOSC. du 29 janvier 1954, page 265), avec siège principal à Berne. Le président du conseil d'administration, Dr Bernard Hammer, est aussi délégué du conseil et continue à signer collectivement avec un autre ayant droit.

17 mars 1954.
Société Foncière du Grand-Pont S.A., à Lausanne (FOSC. du 16 septembre 1943, page 2075). L'administrateur Pierre Chappuis est actuellement domicilié à Lausanne.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

17 mars 1954.
Eggimann Jean-Pierre, Droguerie Centrale, à Montana, commune de Randogne, en faillite (FOSC. du 1er octobre 1953, N° 228, page 2334). La procédure de faillite étant clôturée, cette maison est radiée d'office.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 mars 1954. Pierres, sable, gravier, vieux fers, etc.
Mme Germaine-Ida Baroni née Montandon, à Colombier, commerce de pierres, sable et gravier, exploitation d'une sablière à Boudry et commerce de vieux fers et métaux (FOSC. du 6 janvier 1948, N° 3, page 24). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «René Baroni & Cie», à Colombier, ci-après inscrite.

3 mars 1954. Pierres, sable, gravier, vieux fers, etc.
René Baroni & Cie, à Colombier. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er février 1954. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Georges-René Baroni, de Croglio (Tessin), à Colombier (Neuchâtel), et pour associé commanditaire Marcel-Emile Champème, de et à Colombier (Neuchâtel), avec une commandite de 1000 fr. Cette société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Mme Germaine-Ida Baroni née Montandon», à Colombier, ci-dessus radiée. Commerce de pierres, sable et gravier, exploitation d'une sablière à Boudry et commerce de vieux fers et métaux. Rue des Battieux 8.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 mars 1954.
Société de Banque Suisse, siège d'affaires (succursale) à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 26 février 1954, N° 47), avec siège principal à Bâle. La signature de Marc Spitzer, directeur, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

16 mars 1954. Machines à coudre, articles de ménage.
Willy Meier, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gottfried-Wilhelm dit Willy Meier, de Niederbipp (Berne), à Neuchâtel, séparé de biens de Lucy-Hélène née Meylan. Agence pour le canton de Neuchâtel des machines à coudre Turissa et vente d'articles de ménage. Suchiez 8.

16 mars 1954.
Société de Banque Suisse, siège d'affaires (succursale) à Neuchâtel (FOSC. du 26 février 1954, N° 47, page 529), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Marc Spitzer, directeur, est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

15 mars 1954.
Organisation de crédit et d'amortissements Orea S.A., à Genève (FOSC. du 4 septembre 1953, page 2116). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1954, la société a porté son capital de 600 000 fr. à 1 200 000 fr. par l'émission de 600 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital est donc de 1 200 000 fr., divisé en 1200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 720 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

15 mars 1954. Achat et récupération d'épavés maritimes, etc.
Sometex, à Genève, achat et récupération d'épaves maritimes, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 24 décembre 1953, page 3145). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Cette raison est radiée d'office.

15 mars 1954. Produits d'entretien, etc.
«Suppac», Mme A. Carillat, à Genève. Le chef de la maison est Alice-Françoise Carillat, de et à Genève. Commerce et représentation de produits d'entretien et d'articles de diverses natures. Rue Gœtz-Monin 15.

15 mars 1954. Spécialités pharmaceutiques, etc.
J. C. Brandenburg van der Gronden S.A., à Genève, spécialités pharmaceutiques en gros, etc. (FOSC. du 10 février 1954, page 377). Henri Caux, de et à Lancy (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

15 mars 1954.
Société anonyme de Fournitures pour l'Industrie et l'Automobile (Safia), à Genève (FOSC. du 26 janvier 1950, page 246). Emilie Wieland née Desalmand, membre du conseil d'administration (inscrite), engage dorénavant la société par sa signature individuelle. Les directeurs Frédéric-Louis Kim et Roger Jacquemoud (inscrits) ont été nommés membres du conseil d'administration; ils continuent à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Max Mischler, administrateur démissionnaire, sont radiés.

15 mars 1954. Gaz techniques, appareils.
Aga Société anonyme, succursale de Châtelaine, commune de Vernier fabrication et vente de gaz techniques et appareils (FOSC. du 21 septembre 1953, page 2245), avec siège principal à Bâle. Le siège de la société a été transféré à Pratteln (Bâle-Campagne). Les statuts ont été modifiés en conséquence.

15 mars 1954. Académie de beauté, produits d'entretien, etc.
Laboratoire Keractif S.A., à Genève, académie de beauté, etc. (FOSC. du 10 septembre 1953, page 2171). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mars 1954, la société a décidé d'étendre son but à la fabrication et à la vente des produits chimiques et d'entretien. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

15 mars 1954.
Société Immobilière du Grand Duc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1953, page 2765). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 décembre 1953, la société a décidé de réduire son capital social de 81 000 fr. à 50 000 fr. par le remboursement de 31 actions de 1000 fr. chacune; les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites par la loi a été constaté par acte authentique du 10 mars 1954.

15 mars 1954. Logements.
REGEAL, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de procurer à ses membres des logements familiaux salubres et agréables, par l'achat, la construction, l'exploitation, la vente de tous immeubles, ainsi que toutes opérations s'y rattachant. Les statuts portent la date du 25 février 1954. Les parts sociales sont de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Les publications sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», sous réserve de celles qui doivent aussi être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins, actuellement composé de: Robert-Alexandre Patry, président; René-Henri Chollet, secrétaire; Georges-Alfred Cottier, et Edouard-G. Wohlers, tous de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue Céard 1 (bureau de Robert Patry, avocat).

16 mars 1954. Menuiserie-ébénisterie.
A. Blanchoud, à Genève. Le chef de la maison est André Blanchoud, de Vernier, à Genève. Entreprise de menuiserie-ébénisterie et charpenterie. 13, rue Maunoir.

16 mars 1954. Produits pétrolifères, etc.
Petrolinter S.A., à Genève, produits pétrolifères, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 24 décembre 1953, page 3145). L'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale ayant donné son consentement, cette société est radiée.

16 mars 1954.
Société Immobilière Eaux-Vives-Gare, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1952, page 1070). Pierre Folliet, de Vernier, à Cologny, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement d'Albert Tournaire, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 4, Cours des Bastions, étude de MMes Ed. et P. Folliet, avocats.

16 mars 1954.
Société de Banque Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 26 février 1954, page 529), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Marc Spitzer, directeur, est radiée.

16 mars 1954. Appareils radio-électriques, etc.
Ultrasonic S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 12 mars 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, le commerce, la représentation, la distribution, l'importation et l'exportation de tous appareils radio-électriques et électroniques destinés à la production, la détection et l'application des radiations électromagnétiques, élastiques et corpusculaires pour leur utilisation en biologie, médecine, industrie et tous autres domaines et notamment dans le domaine des ultrasons. La société peut s'intéresser à toutes affaires financières, commerciales et industrielles, mobilières ou immobilières en rapport avec le but ci-dessus. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune au porteur; il est libéré à concurrence de 25 000 fr. Il a été créé 100 parts de fondateurs au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part de toutes bonifications qui pourraient être faites aux actionnaires, en dehors du remboursement du capital-actions. Ces parts de fondateurs ont été attribuées aux fondateurs au prorata de leurs actions. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux membres au minimum. Il est composé de: Rudolf Schreyer, président, de Gals (Berne), à Genève; Gustave Lachenal, secrétaire, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Nadège Lachenal née Grabherr-Meier, de Plan-les-Ouates, à Genève. La société est engagée par la signature collective des administrateurs Rudolf Schreyer et Gustave Lachenal. Locaux: 11, rue de Cornavin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé M. **Louis Berset,** administrateur de **Capitol S.A.,** confection, rue de l'Ale 5, à **Lausanne,** à procéder à une liquidation générale de cette maison jusqu'au 15 septembre 1954, avec interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse dans un **délai échéant le 15 septembre 1959.** (AA. 97)

Redi S. A., Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 C.O.

Terza pubblicazione

La società ha deciso il suo scioglimento ed ha designato come liquidatore il precedente amministratore Avv. Arrigo Caroni, Locarno.

I creditori vengono diffidati a sensi art. 742 e seguenti Codice Obbligazioni a notificare i loro crediti entro un anno da oggi. (AA. 95[1])

Locarno, 20 marzo 1954. **REDI S.A. in liquidazione:**
Avv. Dr A. Caroni (liquidatore).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 150091. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1954, 18 Uhr.
Wilhelm Müller, Bederstrasse 121, **Zürich 2** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Telephon-Antwort-Gerät.

TELEAGENT

Nr. 150092. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1954, 18 Uhr.
«OVA» Obstverwertungs-Genossenschaft des Bezirkes Affoltern, in Affoltern am Albis (Zürich, Schweiz). — Handelsmarke.

Alkoholfreier, naturreiner Süssmost.

URTRÜEB

Nr. 150093. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1954, 8 Uhr.
Gottfried K. E. Bohtz, Sandackerweg 7, **Adliswil** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, pharmazeutische Produkte, kosmetische Produkte, hygienische Präparate, Desinfektionsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Reinigungsmittel, Polituren, Mittel zur Haut- und Haarpflege, Desodorisierungsmittel, Badezusätze.

kovela

Nr. 150094. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1954, 11 Uhr.
Knuchel & Cie., Bahnhofstrasse, **Wiedlisbach** (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Lacke, Farben, Fussbodenpräparate.

DUROFLOR

N° 150095. Date de dépôt: 25 février 1954, 18 h.
Lewis and Tylor, Limited, Gripoly Mills, Sloper Road, **Cardiff** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 82375.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 février 1954.

Courroies en cuir ou principalement en cuir pour machines et courroies tissées pour machines, en matériaux autres que le coton, le lin, le chanvre, le poil et le cuir.

GRIPOLY

Nr. 150096. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1954, 15 Uhr.
Otto Ed. Kunz AG. Droguerie Edelweiss, Obere Hauptgasse 56, **Thun** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **82716.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1953 an.

Bodenpräparate, Bodenöl, Maschinenöle aller Art, technische Fette und Oele, Konservierungsmittel für Leder, Holz usw., Lacke jeglicher Art, Oel- und Wasserfarben, Desinfektionsmittel chemischer Natur, Waschmittel in Pulver- oder Teig- oder flüssiger Form, kosmetische Präparate.

ORIOLINE

N° 150097. Date de dépôt: 7 octobre 1953, 17 h.
Oris Uhrenfabriken AG. (Oris Watch Co. S.A.) (Oris Watch Co. Ltd.), Hölstein (Bâle-Campagne, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, à l'exception des boîtes de montres, mouvements de montres, aiguilles, cadrans, étuis de montres et articles d'emballages.

ORISAL

Nr. 150098. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1954, 12 Uhr.
Josmar Watch S.A., Bahnhofstrasse, **Bettlach** (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren Bestandteile.

LOWCO

Nr. 150099. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1954, 12 Uhr.
Josmar Watch S.A., Bahnhofstrasse, **Bettlach** (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren Bestandteile.

CHANCELLOR

Nr. 150100. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1954, 12 Uhr.
Josmar Watch S.A., Bahnhofstrasse, **Bettlach** (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren Bestandteile.

TIPEX

Nr. 150101. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1954, 12 Uhr.
Josmar Watch S.A., Bahnhofstrasse, **Bettlach** (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren Bestandteile.

KOBAROS

Nr. 150102. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1954, 12 Uhr.
Josmar Watch S.A., Bahnhofstrasse, **Bettlach** (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren Bestandteile.

SECRETARY

Nr. 150103. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1954, 18 Uhr.
Beckman Instruments, Inc., Mission Street 820, **South Pasadena** (Kalifornien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mess- und wissenschaftliche Instrumente und Geräte, einschliesslich Spektralphotometer sowie Einzelteile und Zubehör für dieselben; Registrier- und nicht registrierende Spektralphotometer für den sichtbaren, ultravioletten oder ultraroten Bereich des Spektrums; Monochromatoren; Zubehör für Spektralphotometer für getrennte Lieferung, namentlich: Hilfsvorrichtungen für die Lichtmessung an Flammen, Hilfsvorrichtungen für Fluoreszenzmessung und Nephelometrie, Hilfsvorrichtungen für diffuse Reflexion zum Messen der diffusen Reflexion undurchsichtiger Proben, Hilfsvorrichtungen zum Registrieren für die Umwandlung nicht registrierender Spektralphotometer in registrierende, Absorptionsgefässe für Gas- und Flüssigkeitsproben, Hilfsvorrichtungen mit Lichtverstärkung zur Erhöhung der Empfindlichkeit, Batterieleistungsregler zum Aufrechterhalten eines für die Zeit der spektroskopischen Messungen konstanten Ladungszustandes der Batterie, Vorrichtungen mit Bad zum Konstanthalten der Temperatur spektralphotometrischer Apparate, Hilfsvorrichtungen für die Energielieferung zur Speisung ultravioletter Lichtquellen für Spektralphotometer, der Gasbehandlung dienende Hilfseinrichtungen zum Messen und Reinigen der Gasproben und zum Zuleiten der Proben zu den Gefässen für die Proben in Spektralphotometern für Infrarot; p_H-Messer; Mehrfachelektrodenschalter für das Schalten einer Anzahl von Elektrodenzusammenstellungen an einen einzigen p_H-Messer; elektrochemische Elektroden, namentlich: Glas-, Metall- und Bezugselektroden, für die Verwendung mit Einrichtungen für die p_H-Messung und -Regelung; Elektrodenzusammenstellungen mit Elektroden für das Eintauchen und das Umströmtwerden; automatische Titrierapparate zur Durchführung potentiometrischer und Nullpunkts-Titrierung; Instrumente zur Ermittlung und Messung von ionisierenden und bei Kernumwandlungen auftretenden Strahlungen, namentlich tragbare, die Intensität und die Zeitsumme anzeigende Strahlungsmesser, einen Dauergrenzwert anzeigende Strahlungsmesser und als Taschenapparate für die Einzelperson ausgebildete, elektronische, die Zeitsumme anzeigende Strahlungsmesser; Kolorimeter für die Analyse von Proben durch Messen der Farbabsorptionscharakteristik und zur laufenden Vornahme derartiger Messungen an flüssigen oder gasförmigen Proben im ruhenden Zustand derselben oder bei deren Durchströmen durch das Messfeld; Registrierapparate zum Aufzeichnen der Ablenkung des Spiegels an Spiegelgalvanometern und an anderen Torsions-Spiegelinstrumenten auf einen Registrierstreifen; Ohmmeter; Röhrenelektrometer; Pikoamperemeter; Elektrophoresis-Apparate für Proteïn-Fraktionierung; einschlägige Rechenmaschinen; fingersystemartige elektronische Umformer; veränderliche elektrische Widerstände und Potentiometer mit Einstellhebel für eine oder für mehrere Umdrehungen; Steuerknopf für Verstellung um einen Winkel und zum Messen der Stellung der Achse; Pufferlösungen zur Normung der p_H-Werte; wasserabstossende Mittel für die Verwendung in Zusammenhang mit Glaswaren für die Chemie und Elektrochemie; Austrocknungsmittel zur Verwendung in Spektralphotometern und anderen Instrumenten mit Gehäuse; Salzbrückenlösung zur Verwendung in elektrochemischen Bezugselektroden; Einzelteile zu allen vorgenannten Instrumenten, Geräten, Apparaten, Zubehörelementen und dergleichen.

BECKMAN

Nr. 150104. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1954, 18 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Konfiserlewaren.

Nr. 150105. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1954, 20 Uhr.
Otto Budliger-Erne, Genferstrasse 3, **Zürich 2** (Schweiz). — Handelsmarke.

Whisky.

THE GREAT MAN

Nr. 150106. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1954, 11 Uhr.
Alfons Keller, St.-Jakob-Strasse 11, **St. Gallen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fensterbänke in Leichtmetall, Wandverkleidungen in Leichtmetall, Oelabfüllapparate, Schiebehaften für Blechdächer, Nutenfräsapparate für Riemenhaken, Rohrisoliermaschinen, Sicherheitshandtuchhaken.

EINGETR. SCHUTZMARKE
ALFONS Keller
MARQUE DEPOSEE

N° 150107. Date de dépôt: 17 février 1954, 18 h.
Ed. Heuer & Co. S.A., Veresiusstrasse 18, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie, leurs accessoires et pièces détachées ainsi que matériel de publicité.

AUTO - GRAPH

HEUER

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Frankreich

Die seit Mitte des Monats in Bern aufgenommenen Wirtschaftsverhandlungen mit Frankreich sind für kurze Zeit unterbrochen worden, um den beiden Delegationen Gelegenheit zur Berichterstattung an ihre Regierungen zu geben. Es ist in Aussicht genommen, die Besprechungen gegen Ende des Monats wiederum in Bern fortzusetzen. 67. 22. 3. 54.

Négociations économiques avec la France

Les négociations économiques ouvertes à la mi-mars à Berne avec la France ont été interrompues pour un court temps afin de permettre aux deux Délégations de faire rapport à leurs Gouvernements. Il est prévu de reprendre les conversations vers la fin du mois à Berne. 67. 22. 3. 54.

France — Imposition du commerce du bois

Selon la publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 279 du 30 novembre 1953 a été suspendu jusqu'au 31 décembre 1954 le prélèvement de la taxe unique de 3,50% qui, au titre de l'imposition du commerce des bois, grevait en France les sciages feuillus, les sciages de pin maritime et les traverses de chemins de fer destinés à l'exportation.

En complément de cette publication, il est signalé qu'un arrêté du 10 mars 1954, reproduit dans le «Journal officiel de la République Française» du 14 du même mois, a eu pour effet d'étendre, également jusqu'au 31 décembre 1954, la suspension en cause aux bois sous rails de toutes essences et aux bois de tonnellerie repris, les premiers, comme les traverses, sous la rubrique N° 769 du tarif douanier français (traverses pour voies ferrées et autres bois sous rails, injectés, imprégnés, enduits ou non) et, les seconds, sous les numéros 770 A et B dudit tarif (bois de tonnellerie: merrains, sciages de tonnellerie).

Comme cela ressort par ailleurs du susdit arrêté, la suspension de l'application de la taxe unique de 3,50%, dont bénéficient tous les produits forestiers ci-dessus, est applicable aux exportations de France effectuées par des négociants sous réserve que ceux-ci adressent aux bénéficiaires des facilités prémentionnées une déclaration prévue par le code général des impôts.

L'arrêté du 10 mars 1954 prendra effet à compter du premier jour du mois qui suivra sa publication au «Journal officiel de la République Française», les dates prises en considération pour son application étant celles du passage en douane des produits forestiers entrant en ligne de compte.

67. 22. 3. 54.

Guadeloupe, Guyane, Martinique et Réunion

Imposition des exportations de fruits et de préparations à base de fruits

Selon les dispositions d'un arrêté du 6 mars 1954, publié dans le «Journal officiel de la République Française» du 12 du même mois et pris en application d'un décret du 13 février 1952, les expéditions de certains fruits des pays tropicaux et de préparations à base de ces fruits vers toutes destinations sont passibles désormais d'une taxe ad valorem en Guyane, à la Martinique, à la Guadeloupe et à la Réunion.

La quotité de cette taxe s'élève à 0,75% pour les susdits fruits à l'état frais ou sec et en particulier pour les bananes et à 0,50% pour les préparations faites à l'aide de ces fruits. 67. 22. 3. 54.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Adressen-Ecke zur Anregung Ihrer Direktwerbung

Lehrer und Lehrerinnen aller Stufen, Kindergärtnerinnen, Professoren, Pfarrer, Schulen und Institute, Bibliotheken, Behörden, Vereine und Organisationen aller Art, freie Berufe usw. aus dem Gebiet der ganzen Schweiz, direkt auf Ihre Couverts adressiert. Verlangen Sie unsere Adressenzahlen und Preise.

Jaeggi & Weibel, Zentrale für Direktwerbung (gegr. 1922), **Zürich 1**
Tel. (051) 3 44 40 Rämistrasse 5

KURSAAL BERN AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 2. April 1954, 16 Uhr, im Kursaal, in Bern.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1953.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1953.
   Bericht der Rechnungsrevisoren, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 22. März 1954 an auf dem Bureau des Herrn Rudolf Steck, Sachwalter, Amthausgasse 14, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Als Legitimation zur Teilnahme an der Generalversammlung gilt die den Aktionären mittelst eingeschriebenen Briefes zugestellte Stimmkarte.

Bern, den 22. März 1954. **Der Verwaltungsrat.**

Landgesellschaft Bruderholz Basel

Einladung zur 49. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 9. April 1954, 14.30 Uhr, im Bureau der Herren La Roche & Co., Basel, Rittergasse 25.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1953 sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Ermächtigung an den Verwaltungsrat, rückständige Dividenden auf Prioritäts-Aktien auszuzahlen.
4. Allfälliges.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. März 1954 am Gesellschaftssitz und bei den Herren La Roche & Co. zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise sind gegen entsprechenden Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 5. April 1954 beim Bankhaus La Roche & Co. zu beziehen.

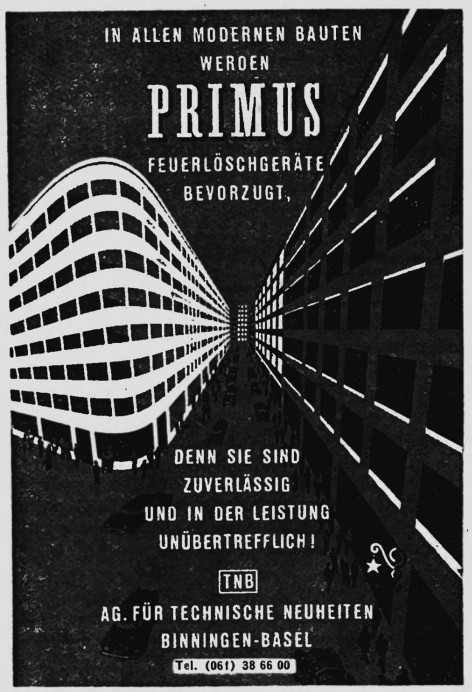
Basel, den 19. März 1954. **Der Verwaltungsrat.**

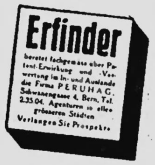
Belebt die Nerven

Hilfe bei Nervenschwäche und Funktions-Störungen durch Nerven-Fortus. Es belebt die Nerven bei Gefühlskälte, Nerven- und Sexual-Schwäche und regt das Temperament an. KUR Fr. 26.—, Mittelkur 10.40, Proben 5.20 und 2.10. Erhältlich bei Ihrem Apotheker und Drogisten, wo nicht, Fortus-Versand, Postfach, Zürich 1, Tel. (051) 27 50 67.

Wertpapier-Graphik A. TRABER-BLUM
Seefeldstrasse 213, Zürich 8, Telephon 34 84 37
Wertpapier-Druck: Fotocolar AG.
Guillochen, Rahmen, Untergründe für Aktien, Obligationen, Checks, Garantie- u. Gutscheine nach neuesten Sicherheitsverfahren.
Wertschriften-Vordrucke sofort lieferbar

Inserieren Sie im SHAB.!





Günstig zu verkaufen

NATIONAL-Buchungsmaschinen

4 und 6 Zählwerke, Volltext, Kurztext, Datum. Neueste Ausführung, mit Garantie, weit unter Neupreis.

Anfragen an
REBUMA-SUTER
Zürich
Uetlibergstraße 350
Tel. 33 66 36

Zu verkaufen

2 Aktien à Fr. 500.-

der Firma
WINCKLER S. A.,
Fribourg.

Offerten unter Chiffre E 78206 G an Publicitas St. Gallen.

Seit Jahrzehnten führend Im Verkehr mit

FRANKREICH

Eigene Häuser: **PARIS**, 32, av. Claude-Vellefaux
Expreß- und Sammelverkehre Paris—Genf, Paris—Basel und vice versa
LYON, 7, place des Terreaux
Expreß- und Sammelverkehre Lyon—Genf, Lyon—Basel und vice versa
MARSEILLE, 1, rue Chevalier-Roze
Uebersee-Import- und Export-Sammelverkehre

J. Véron, Grauer & Cie. AG.

GENF - Basel - Zürich - St. Gallen

J. Dürsteler & Co. AG., Wetzikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

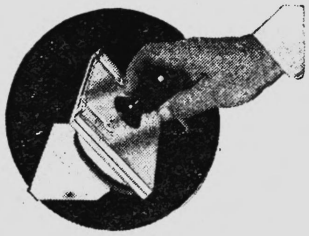
auf Samstag, den 10. April 1954, 11 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Bilanz samt Jahresrechnung pro 1952/53.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz samt Jahresrechnung pro 1952/53.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 29. März 1954 an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Wetzikon, den 20. März 1954. Der Verwaltungsrat.



Der bewährte Mehrfach-Stempel

MULTISTAMP

bleibt unübertroffen!

- Für Maschinen- und Handschrift
- In 5 verschiedenen Formaten erhältlich
- Einfärbung durch eingebautes Reservoir, deshalb bis 5000 Abdrucke ohne jede Nachfärbung

Verwendbar für: Mitteilungen, Adressen, Unterschriften, Reklame-Aufdrucke jeder Art, Einladungen, Scheck-Hefte, Menu-Karten usw.
Ueber 1300 begeisterte Referenzen in der ganzen Schweiz.

Vorführungen und Prospekte durch:

WANGER & ULRICH, Stempelfabrik
Winterthur - Tel. (052) 2 31 13

HERMES

Schweizer Präzisions-Schreibmaschinen
6 Modelle
schon ab Fr. 230.—

HERMAG
Hermes-Schreibmaschinen AG.
Zürich, Waisenhausstraße 2
Generalvertretung für die deutsche Schweiz

Zuverlässige Packung für Inland und Export

ASPHALTPAPIERE
PARAFFINPAPIERE

Luft- und wasserdicht
mit u. ohne Gewebe-Verstärkung

PACK- u. EINWICKELPAPIERE
jeder Art
mit und ohne Reklamedruck
auch für Verpackungsautomaten

Seidenpapier — WC-Rollen

leistungsfähige Eigenfabrikation

ZIEGLER-HUBER AG., ZÜRICH
Postfach Zürich 31, Telephon (051) 42 22 66

fi für REKLAME-GESTELLE aus Draht
FISCHER & CO. REINACH 6

Compagnie du Chemin de fer de Viège à Zermatt Lausanne

Emission

d'un

Emprunt hypothécaire 1er rang 3½% de fr. 3 000 000, 1954

destiné

à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 4% de 1944 arrivant à échéance le 15 avril 1954.

Conditions de l'emprunt: Hypothèque en premier rang sur le réseau de la compagnie et tous accessoires. Intérêt 3½% l'an; coupons semestriels payables les 15 avril et 15 octobre. Jouissance 15 avril 1954. Remboursement de l'emprunt au pair le 15 avril 1969; faculté pour la compagnie de le rembourser par anticipation dès le 15 avril 1964 et dès lors à toute échéance de coupons, moyennant un préavis de 3 mois. Coupures de 1000 fr. au porteur. Cotation: Bourse de Lausanne.

Prix d'émission: 100%

plus 0,60% demi-timbre fédéral sur titres = **100,60 %.**

Conversion: les demandes de conversion sont reçues

du 22 mars au 3 avril 1954, à midi

Les titres à convertir doivent être déposés avec le coupon au 15 avril 1954 attaché.

Il sera versé au déposants une soulte en espèces de 8 fr. par 1000 fr. de capital converti, correspondant au montant brut de ce coupon après déduction des impôts et de la moitié du timbre fédéral sur titres de 6 fr.

Souscription contre espèces: Les titres non absorbés par la conversion sont offerts en souscription publique contre espèces, dans le même délai et aux mêmes conditions.

Les prospectus détaillés, les bulletins de conversion et de souscription peuvent être obtenus auprès de tous les sièges et succursales des banques soussignées.

Lausanne, le 22 mars 1954.

UNION DE BANQUES SUISSES — SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
ROGUIN & Cie

U.S.A.

Industriel suisse retournant prochainement aux U. S. A. et disposant de relations étendues se chargerait de missions commerciales ou autres. — Adresser offres sous chiffre PS 6757 L à Publicitas Lausanne.

Le double rôle de l'enveloppe

- protéger le contenu et représenter-incite à recourir aux conseils du spécialiste possédant une longue expérience en matière d'enveloppes. Questionnez-nous, et vous serez tout de suite convaincu des avantages que vous offrent nos installations ultra-modernes!

Schaller

Schaller & CIE S/A
Fabrique d'enveloppes
Zurich 23, Case postale
Tél. (051) 42 15 42

Zu verkaufen

15 000 m² Land

Einzigartige Gelegenheit, Verkauf nicht bewilligungspflichtig. Lage: Ländlich, ruhig, sonnig, Nähe Bauzone, Kanton Bern. Preisofferten kapitalkräftiger Interessenten bitte unter Chiffre L 1726 R an Publicitas Burgdorf.

+ ZIRKULARE + FLUGBLÄTTER + PROSPEKTE + KLEINPACKUNGEN + WERBEBRIEFE + ZIRKULARE + FLUGBLÄTTER + PROSPEKTE +

Erfolgreich werben

können Sie auch mit einem niedrigen Budget, wenn Sie Ihre Drucksachen in unserer Klein-Offset-Anlage herstellen lassen. Rechnen Sie sich aus, was Sie allein an Klischeekosten einsparen!

AG. Buchdruckerei Wetzikon
Tel. (051) 97 83 21

+ WERBEBRIEFE + PROSPEKTE + ETIKETTEN +